



Wichtig!

Impressum
Herausgeber: Gemeinde Thüringen
Für den Inhalt verantwortlich: Bgm. Mag. Harald Witwer
Tel. 2211, Fax 2211-1, gemeinde@thueringen.at, www.thueringen.at

Bi üs do z' Thürig

**LSth. Mag. Karlheinz Rüdissner
WBF-Sprechstunde**



Ort: Gemeindeamt Thüringen
Termin: Dienstag, 16. Juli 2013
Treffpunkt: 16:30 Uhr bis 17:30 Uhr

Ärztlicher Bereitschaftsdienst

11.07.2013	Dr. Zerlauth
12.07.2013	Dr. Walch
13.07.2013	Dr. Zerlauth
14.07.2013	Dr. Zerlauth
15.07.2013	Dr. Maier
16.07.2013	Dr. Walch
17.07.2013	Dr. Maier
18.07.2013	Dr. Zerlauth
19.07.2013	Dr. Zerlauth
20.07.2013	Dr. Maier
21.07.2013	Dr. Maier
22.07.2013	Dr. Walch
23.07.2013	Dr. Walch
24.07.2013	Dr. Walch
25.07.2013	Dr. Zerlauth

Dr. Maier	05550 / 33400
Dr. Sauerwein	05525 / 63870
Dr. Walch	05525 / 62393
Dr. Zerlauth	05550 / 2208
OMR Dr. Zitt	05550 / 2166

Energieberatung Termine 2013



jeweils von 16.00 bis 17.30 Uhr
Dienstag 16.07. DLZ Blumenegg
Dienstag 06.08. Gemeindeamt Bludesch

Vermieten ab 1. Oktober 2013 sonnige **120m²-Wohnung** (1 Wohnküche, 1 WZ, 1 Bad, 1 WC, 4 zusätzl. Räume), sowie 15 m²-Terrasse, 1 eigener Keller, großer Garten zur Mitbenützung, 2 Autoabstellplätze, Miete € 850,- zzgl. € 150,- Betriebskosten. Tel.: 05552/67358 od. 0664/95 40 344.

Redaktionsschluss

Die nächste Ausgabe von „Bi üs do z' Thürig“ erscheint am 25.07.2013. Unterlagen für gewünschte Beiträge sind bis **18.07.2013** unter (gemeinde@thueringen.at; Tel.Nr. 2211) im Gemeindeamt einzureichen.

**Mitteilung der Gemeinde Thüringen
Nr. 14/2013 Zugestellt durch Post.at.
Amtliche Mitteilung. Donnerstag, 11.07.2013.**

**MusikvolksschülerInnen
besuchen das neue Dienstleistungszentrum**



In der letzten Schulwoche führte Roland Köfler unsere DrittklässlerInnen durch das neue Dienstleistungszentrum. Sie lernten dabei nicht nur die einzelnen Entsorgungsstationen kennen, sondern trennten gleich vor Ort ihre von daheim mitgebrachten Wertstoffe.

Blasmusik vom Feinsten

Das sinfonische Jugendblasorchester „Southern Winds“ aus Blue Lake (Michigan) zeigte bis zum jähren Abbruch durch Sturmböen und einem orkanartigen Wolkenbruch höchstes blasmusikalisches Niveau und beeindruckte durch Homogenität, Klangkultur und saubere Intonation die zahlreichen Blasmusikfans.



Musik nach Acht „Amüsgöl“

**Freitag, 12.07.2013, 20:00 Uhr,
Park/Douglass-Saal/Villa Falkenhorst**



Matinee „Mia & the Soho Club“

**Sonntag, 14.07.2013, 11:00 Uhr,
Park/Douglass-Saal/Villa Falkenhorst**



„Smart Metal Hornets“ Matinee

**Sonntag, 21.07.2013, 11:00 Uhr,
Park/Douglass-Saal/Villa Falkenhorst**



[Weitere Informationen unter www.villa-falkenhorst.at](http://www.villa-falkenhorst.at)

Blumenegger Sommer 2013

- ✓ Fr 12.07. 20:00 Uhr AMÜSGÖL Musik nach Acht
- ✓ So 14.07. 11:00 Uhr MIA & THE SOHO CLUB Matinee
- ✓ So 21.07. 11:00 Uhr SMART METAL HORNETS Matinee
- ✓ Fr 26.07. 20:00 Uhr MILITÄRMUSIK VLBG Blumenegger Festkonzert
- ✓ So 04.08. 11:00 Uhr JAILHOUSE JAZZMEN Matinee
- ✓ Sa 10.08. 20:00 Uhr ENSEMBLE „KONZ.ART“ Die vier Jahreszeiten
- ✓ So 18.08. 11:00 Uhr FÄASCHTBÄNKLER Sommerabschluss

Weitere Informationen unter: Tel. /20137, www.villa-falkenhorst.at



Zweite Etappe der Mittelschulsanierung gestartet



Dir. Andreas Mäser, Hans-Peter Lorenz und Bernhard Albrecht (VOGEWOSI), Bgm. Willi Müller, Arch. Gottfried Partl, LR Bernadette Mennel, Bgm. Harald Witwer, Vize-Bgm. Reinhold Schneider, Bgm. Michael Tinkhauser und Lothar Kühne (Nägele Bau) beim Spatenstich

Nachdem der Hallentrakt der Mittelschule im Jahr 2011 saniert wurde, konnte am 8. Juli der Startschuss für die zweite Etappe gegeben werden. Dabei wird neben einer thermischen Sanierung der Mitteltrakt aufgestockt, um zeitgerechte Lehrerarbeitsplätze aber auch neue Räumlichkeiten für den Chemie-, Physik und vor allem den Musikunterricht zu schaffen. Die Gesamtkosten für die zweite Etappe betragen 3,7 Millionen Euro und werden über die GIG-Thüringen finanziert. Geplant wurde auch diese Etappe vom Thüringer Architekten Gottfried Partl, die geschäftliche und technische Oberleitung sowie die örtliche Bauaufsicht wickelt die Vogewosi ab. Die Bauarbeiten finden überwiegend in den Sommerferien 2013 und 2014 statt, sodass der Schulbetrieb möglichst nicht gestört wird und mit Schulbeginn 2014 die Sanierung der zweiten Etappe abgeschlossen ist.

**DLZ-Blumenegg
mit dem Holzbaupreis 2013 ausgezeichnet.**

Das DLZ-Blumenegg wurde anlässlich der Präsentation "10.Vorarlberger Holzbaupreis 2013" in Schwarzenberg mit dem Holzbaupreis in der Kategorie "öffentliche Bauten" von LSth. Karlheinz Rüdissner ausgezeichnet. Für diese Auszeichnung war die überlegene architektonische Qualität und die gut durchdachte Ausführung in Holzbauweise mit dem Baustoff Holz aus der Region ausschlaggebend. Das DLZ-Blumenegg wurde dabei vielfach auch als Vorzeigeprojekt der regionalen Zusammenarbeit gewürdigt.

Wir freuen uns über diese wertvolle Auszeichnung und geben die große Anerkennung unseres DLZ-Gebäudes gerne auch an das Architektenteam weiter.



Sommeröffnungszeiten des Gemeindeamtes

Während der Schulsommerferien ist das Gemeindeamt jeweils von **Montag bis Freitag von 08.00 Uhr bis 12.00 Uhr** und am **Dienstag zusätzlich von 16.00 Uhr bis 18.30 Uhr** geöffnet. Termine außerhalb dieser Öffnungszeiten sind nach vorheriger Vereinbarung möglich.

Blumenegger Mobilitätstag

- Familienradfest



Am **Sonntag, den 22.09.2013** findet im DLZ Blumenegg der Vorarlberger Mobilitätstag unter dem Motto „FAMILIENRADFEST“ statt. Für Musik und Bewirtung ist gesorgt (Jugendkapellen, Jugendbands, Spiele, Wettbewerbe usw.). Die Preisverleihung zum Fahrradwettbewerb findet um ca. 13.30 Uhr statt.

Eine Anmeldung zum Fahrradwettbewerb ist natürlich immer noch möglich (auch rückwirkend können die gefahrenen Kilometer eingetragen werden) unter: www.fahrradwettbewerb.at.

Es lohnt sich dabei zu sein - tolle Preise warten

Auf den Nachbarn Rücksicht nehmen - Lärmschutzverordnung einhalten

Ruhe ist generell in Wohngebieten ein besonderes Bedürfnis. Jetzt in der Sommerzeit spielt sich das Leben vermehrt außerhalb der vier Wände ab. Es gibt sogar konkrete Punkte, die Lärmvermeidung betreffen und die in der Lärmschutzverordnung beschrieben und festgelegt sind. So ist die Verwendung lärmregender Gartengeräte wie insbesondere Rasenmäher oder Heckenscheren sowie die Verwendung von Häckseln als auch der Betrieb von Motor- und Kreissägen auf die Werkzeuge von 8.00 bis 12.00 Uhr und von 13.30 bis 20.00 Uhr beschränkt. Im Sinne von gutnachbarlichen Beziehungen sollte daher jeder die in der Lärmschutzverordnung festgelegten Zeiten einhalten und generell lärmregende Tätigkeiten nicht in den Ruhezeiten durchführen. Etwas mehr Rücksicht macht sich in einem guten Verhältnis mit Ihren Nachbarn bezahlt.

Haupttreffer:	Wert in €	Losnummer
1. Haupttreffer Gutschein für Urlaub in Österreich	1.500,00	09.333
2. Haupttreffer Gutschein für 1 x 2 Nächte Familienurlaub im Hotel Terme Resort H20	442,00	11.341
Warentreffer:		
24 Gutscheine Gutscheine für Schuhe von Waldviertler Werkstätten GmbH	100,00	29.287, 00.556, 21.831, 05.106, 18.114, 19.083, 28.919, 14.104, 9.958, 25.862, 15.617, 29.064, 04.135, 04.032, 14.403, 04.207, 02.974, 03.080, 23.147, 18.946, 09.761, 01.433, 17.275, 15.269
3 Gutscheine Gutscheine von Libro Handelsgesellschaft m.b.H.	100,00	11.196, 07.055, 09.177
Serientreffer:		Lose mit der Endnummer
750 Bücher Kinder-Reise-Spiele-Bücher von der Kath. Jungschar „Kervehrt!“	6,00	016, 060, 063, 081, 099, 154, 155, 204, 212, 246, 253, 325, 433, 482, 483, 495, 499, 523, 535, 703, 718, 772, 840, 870, 999
300 Bücher Bücher vom Wiener Domverlag	14,90	116, 235, 248, 478, 487, 611, 768, 836, 963, 977
150 Pakete Mannerpakete	3,50	110, 426, 503, 513, 820
60 Wandkalender Wandkalender „Wir haben Rechte!“ von der Kath. Jungschar	6,00	871, 952

Alle anderen Lose können bis 30. August durch Losabgabe in einem der Weltläden in ganz Österreich (www.weltlaeden.at) gegen eine Fairretta Schokolade im Wert von 0,99 Euro eingelöst werden! Die Treffer können nicht in Bargeld abgelöst werden!

Die Haupt-, Waren- oder Serientreffer werden gegen Vorlage der Lose mit den Gewinnnummern, Montag, 1. Juli 2013 bis Freitag, 30. August, immer montags und dienstags von 10:00-12:30 im Lotteriebüro ausgefolgt oder per Post verschickt, nachdem das Los im Lotteriebüro unter Angabe der Gewinnadresse eingelangt ist.

Nach Ablauf der Einlösefrist werden Gewinnlose nicht mehr angenommen. Diese Treffer verfallen zugunsten des Lotteriezweckes. Auf ein Los, dessen Echtheit infolge von Beschädigung nicht verlässlich bestimmt werden kann, wird kein Treffer ausgefolgt.

Alpe Nenzigast



Die schon traditionelle Messe auf der Alpe Nenzigast findet heuer am **Sonntag, den 14.07.2013 um 11.30 Uhr** statt.

Der Gottesdienst wird vom Pfarrer aus Dalaas gefeiert und von einer Bläsergruppe musikalisch umrahmt. Die Alpmesse findet bei jeder Witterung statt. Im Anschluss an die Alpmesse gemütliches Beisammensein mit Bewirtung auf der Alpe Nenzigast. Auf Ihr zahlreiches Kommen freut sich Fam. Peter Burtscher und die Alpverwaltung Nenzigast.

Alpmesse auf Sentum



Am Sonntag, den **21.07.2013 findet um 11.30 Uhr** die Alpmesse mit Pfarrer Mag. Karl Bleiberschnig statt. Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt. Pendelverkehr zur Alpe ist ab 08.00 Uhr vom Gasthaus Falva in Blons eingerichtet. Parkmöglichkeiten bei der Hauptschule Blons.

Die Veranstaltung findet bei jeder Witterung statt.

Die Gymnastikgruppe Thüringen wählte heuer das Ausflugsziel Stuttgart

Bei herrlichem Sonnenschein besichtigten wir die Stadt Stuttgart und das wunderschöne Schloss Solitude. Am Sonntag fuhren wir durch den Schwarzwald zum Bauernmuseum Vogt in Gutach. Bevor es weiter Richtung Heimat ging, gab es noch eine Kaffeepause am Titisee.



150 Wolldecken für Konzertbesucher



Das Ambiente im Park der Villa Falkenhorst lockt immer wieder hunderte Besucher zum Blumenegger Sommer. Während auf der Konzertbühne meist „erwärmende“ Kultur geboten wird, macht sich in den Zuschauerreihen nach Sonnenuntergang die „Walserluft - Brise“ breit und sorgt je nach Wetterlage für fröstelnde Openair-Temperaturen. Wohnambiente Tschann mit Waltraud und Werner Tschann wollen den Villabesuchern den Konzertgenuss möglichst unbeeinflusst ermöglichen und spendierten spontan auf die vorangegangenen Wetterkapriolen 150 Wolldecken.

Tolle Joghurt - Aktion am 19.06.2013 in der Volksschule Thüringen!

Zur Großen Pause konnten wir unsere Volksschüler mit dem neuen Joghurt von der Firma Emmi, Nüziders verwöhnen.

„Bei diesem NEUEN Joghurt verzichtet Emmi bei der Herstellung vollständig auf Zusatzstoffe. Das heisst konkret: keine Aromen, keine Verdickungsmittel, keine Farb- und Konservierungsstoffe. Ein neues Herstellungsverfahren mit besonders schonender Fruchtzubereitung macht es möglich mit nur drei Zutaten ein Joghurt mit überdurchschnittlich hohem Fruchtanteil (12-13%), mit cremiger Konsistenz und perfektem Geschmack zur Verfügung zu stellen.“ Wir möchten uns recht herzlich bei der Firma Emmi für die tolle Aktion bedanken! Der Elternverein, die Lehrer und natürlich auch die Schüler.

Marissa Witwer auf „Diplomatenspuren“



Die Gemeinde Thüringen in Vorarlberg wird oft mit dem Freistaat Thüringen in Deutschland verwechselt. Die Gemeinde mit 2.200 Einwohnern gegenüber dem „Goliath“ mit 2,2 Millionen Einwohnern. Bei einem Gemeindebesuch der FDP-Fraktion in der Gemeinde Thüringen kam die Idee für eine Gemeindeparterschaft. Die Einladung der deutschen Gäste ließ zwar einige Zeit auf sich warten, aber jetzt ist es soweit. Die 20-jährige BWL-Studentin Marissa Witwer bricht auf Einladung der FDP-Fraktion am 22. Juli zu einer 14-tägigen „Erkundungstour“ nach Thüringen auf und soll dort Ausschau nach möglichen Gemeindeparterschaften halten. Der Thüringer Bürgermeister gab der Studentin neben guten Ratschlägen auch noch ein „Servicepaket“ mit, das mit einer Portion „Werbeideen“, wie man Thüringen in Vorarlberg den Deutschen schmackhaft machen kann, ausgestattet ist. Ob es zu einer Partnerschaft kommt, werden die Erfahrungen von Marissa zeigen. „Thüringen ist jedenfalls eine Reise wert“, freut sie sich schon auf ihre „diplomatische“ Aufgabe.

Schnupperrnachmittag und Grillfäscht beim UTC Thüringen

Der UTC Thüringen hat am **Samstag den 13.07.2013** viel vor. Ab 16.00 Uhr startet der Schnupperrnachmittag für Tennisbegeisterte und solche, die es noch werden möchten. Tennislehrer, die mit Rat und Tat zur Seite stehen, sowie für Schläger und Bälle ist gesorgt. Am frühen Abend werden dann die Finalsiege der Vereinsdoppelmeisterschaft ausgetragen. Abgerundet wird dieser ereignisreiche Tag mit der Preisverleihung der Vereinsdoppelmeisterschaft und unserem jährlichen „Grillfäscht“, für das leibliche Wohl wird den ganzen Tag gesorgt. Wie in den vergangenen Jahren werden für uns am Abend Karl-Heinz und Stefan zünftig aufspielen. Über zahlreiche Gäste, die sich von uns bewirten lassen möchten und dabei unsere Spieler anfeuern, würden wir uns sehr freuen. *Euer UTC Thüringen*



Wie jedes Jahr findet auch Heuer das traditionelle



des MV-Thüringen am **27. - 28. Juli** unter den Linden statt.

Wir würden uns freuen euch am **Samstag, den 27. Juli 2013 ab 20:00 Uhr** begrüßen zu dürfen. An diesem Abend sorgt die Unterhaltungsband „Oldies but Goldies“ für die richtige Stimmung.

Am **Sonntag, den 28. Juli um 09:30 Uhr** feiern wir die Heilige Messe mit anschließendem Frühshoppen mit „KaZit“.



Bücherei Thüringen

Ab 10.07. - 06.09.2013 ist die Bücherei jeweils Mi. von 17:30-19:30 und Fr. von 9-11h geöffnet.

Zur Erinnerung: Projekt Kinder lieben Lesen

Das 2. Buchpaket kann während der Öffnungszeiten abgeholt werden.

OGV Thüringen

Blumenschmuckwettbewerb 2013

Der Obst- und Gartenbauverein Thüringen führt auch in diesem Jahr wieder einen Blumenschmuckwettbewerb durch. Die Jury bewertet am Freitag, den 26. Juli 2013 ab 8.00 Uhr die angemeldeten Gärten in verschiedenen Kategorien.



An- und Abmeldungen sind bis 25. Juli 2013 bei der Obfrau des OGV Thüringen, Frau Josefine Walter, Feldegg 7, Telefon 0664/4381558 möglich.

OGV Ausflug zur Marillenplantage „Tura-bauer“ Gerhard Maas in Prutz/Tirol

Termin: Sa. 03.08.2013, 13.00 Uhr
Abfahrt

Treffpunkt: ADEG-Parkplatz

Anmeldung von 18. bis 20.07.2013 bei: Josefine Walter, Tel. 0664/4381558 durch Bezahlung von Euro 18,00 für Mitglieder, Euro 20,00 für Nichtmitglieder.

Sommer - Obstbaumschnitt und Beerenschnittkurs

Termin: Freitag, 09. Aug. 2013, 17.30 Uhr
Treffpunkt: Dorfplatz mit Ing. Harald Flecker

Herzlichen Glückwunsch!



Zur Diamantenen Hochzeit von Helene und Otto Bitsche



Zum 80. Geburtstag an Frau Charlotte Hrastrnik